

# 女人經

在香港這塊臥虎藏龍的寶地上，有許多才華橫溢、溫婉而低調的傑出女性。於事業，她們追隨興趣，熱情而專注地投入；於家庭，她們堅強而睿智，用女性特有的韌性，撐起半邊天，給予子女明智的建議；於社會，她們積極參與，長袖善舞，帶着一顆敏感而柔軟的心，履行社會責任；於人生，她們積極樂觀，用溫婉的笑容溫暖着身邊人……捷成藥業（香港）有限公司董事總經理吳小玫便是這樣一位睿智而樂觀的女性，憑藉自身的才幹建造起一座溝通中國與印尼的中成藥橋樑，將中國名優中成藥推向海外。

吳小玫開朗的笑容、親切的言辭、樂觀的生活態度甚具感染力，採訪中，她向記者娓娓道出她所熱愛的中成藥行業、她對家庭、對子女、對社會深愛的愛和責任。「我本身對中醫藥很感興趣，喜歡鑽研和發掘各種中藥品種，所以從事這個行業，工作的過程很享受，也更有心機去開拓。」吳小玫笑着說。而在這雲淡風輕的笑容背後，也隱藏着來自事業與生活的種種考驗。

## 執着敬業贏得供應商信任

執着而聰慧的她曾一個人跑遍香港和印尼的全部貨櫃手續，使公司業務更上一層樓；她曾三番四門只為求得一種藥品的總代理權；她也因事業如日中天時遇上金融風暴，成為負債一族，要將保險箱中的私己首飾變賣；她更親自去內地各個省份，考察各大名優中成藥廠家，正是這樣一份專注而執着的事業心，使捷成藥業（香港）蜚聲中成藥外銷市場，贏得供應商爭相上門，讓她尋找海外市場。

面對事業，她執着敬業；面對家庭與社會，她更是滿滿的愛心與責任。97金融風暴的艱難時期，亦是她長女及長子面臨升學抉擇的關鍵時期，睿智的吳小玫毫不猶豫地作出送他們出國深造的決定，同丈夫於狹縫中尋找轉機，熬過最艱苦的時期。終於子女學業有成，亦找到自己的工作。去年開始，捷成藥業由兒子接班，兒子在外面打滾了10年，經營方式有自己的一套。她笑言自己要向年輕人學習，是時候交接。

吳小玫現身兼香港福建社團聯合會常務會董、香港福清同鄉聯誼會副理事長、旅港福建商會婦委主任、香港中華總商會東區聯絡處副主任等公職，亦是福州市及福清市政協委員。她笑言現在大部分時間都在做社會服務，是「不務正業」，生意多由兒子打理。面對當前的香港政局，身為愛國愛港人士，又有數十年的社會工作經驗，她希望以行動去影響身邊的人，共同為香港繁榮穩定獻力。

# 吳小玫助中成藥「走出去」

## 金融風暴淪負債一族 發掘外銷品牌翻身 熱心社會服務



吳小玫對其代理經銷的國藥片仔癀情有獨鍾。



吳小玫參與香港福建社團聯合會婦女委員會支持警方簽名行動時合影。

## 自立門戶 從代客寄藥材做起

吳小玫出身印尼華僑世家，1976年來香港，進入家族公司學做印尼五金生意。第二年，當時20多歲的她單槍匹馬赴廣交會，「一下子訂到了很多貨，令父親和股東都非常開心，覺得我『做得好』！」她笑言：「後來就一直由我到內地採購。」

1989年，她自立門戶開立捷成貿易公司，最初代客寄藥材郵包。「寄多了，我便問客人，會不會長期讓我寄？用郵包寄始終數量有限，不如裝成貨櫃，這樣可降低成本。」她說：「那個時候做藥的貨櫃要求多，內地的藥都要驗證，要通過SGS國際認證，還要獲印尼領事館簽紙。」她用一個月摸清全部流程，備好所有手續，當第一單貨櫃從領事館簽出來，「印尼客戶看到簽的是『黑字』文本，非常高興，大讚我有本事。後來才知道這個文本對貨櫃入印尼可省去

很多麻煩。這麼多年，我一直將內地中成藥通過貨櫃銷往東南亞，做到今天可以一年做兩三億的生意額，自己也很開心。」

### 片仔癀改包裝銷量倍增

吳小玫覺得，人一定要選擇自己真正喜歡的職業做起來才不會累，反而很享受。吳小玫的爺爺是中醫，她從小就喜歡研究藥。「我對做藥很有心得，會仔細看每一家中成藥廠家寄來的臨床報告，以及他們在內地的銷售情況，然後作出篩選，推薦給印尼公司。」10多年前她更要求片仔癀到印尼的包裝由中英改為中印雙語包裝，結果在印尼的銷量立刻翻番。

在她鍥而不捨的努力下，捷成幾乎取得內地所有名優中成藥在印尼的總代理。多年來她以服務取勝，不

時帶着內地廠家走訪印尼，考察中成藥市場；同時也帶印尼總代理去內地藥廠實地參觀，令雙方建立良好關係。26年過去，她與供應商、印尼總代理由客戶變成了朋友。吳小玫說：「做人做生意最重要一點是誠信，我的宗旨是從捷成藥業出去的藥，一定是原廠正貨。」

### 自學電腦英文中藥管理

吳小玫好學不倦，不斷增值自己。「1989年，當時朋友去台灣，將電腦轉售給我，但我的條件是要教會我使用。結果公司打單、記賬都電腦化了。」上進的她每晚收工堅持上夜校，用兩年時間修讀Wall Street英文課程；同樣又用兩年完成港大專業進修學院的中藥管理課程。她考試過關，獲政府津貼學費，笑言自己賺了好幾萬元。喜愛文學的她，如今又報讀公開大學的相關課程。

香港文匯報記者 陳文華



賓主展示由許曉暉、劉偉榮即席書寫的揮春。



九龍社團聯合會「2015年宵達人大比拼」開幕儀式，賓主合影。

香港文匯報訊（記者 邵寬寬）九龍社團聯合會青年事務委員會日前假維多利亞公園舉行「2015年宵達人大比拼」活動開幕儀式，邀得民政事務局副局長許曉暉、黃大仙民政專員蔡馬安琪、九龍城區議會主席劉偉榮，九龍社團聯合會副會長徐長荷、吳日章，副理事長容海、青年事務委員會主席顏汶羽等嘉賓到場打氣。聯會會長陳振彬表示，活動旨在啟發年輕人的創意，為他們創造營商機會、積累營商經驗。

### 許曉暉劉偉榮寫揮春

許曉暉表示，去年「年宵達人大比拼」取得佳績，希望今年參賽的年輕人能發揮他們的創意，再接再厲，再創佳績。她更與劉偉榮即席揮毫，書寫揮春為參賽隊伍打氣。

陳振彬指，行年宵是香港人的指定動作，每個花市都熱鬧非常、人頭湧湧。而這些年更有不少年輕人希望進駐花市開設攤檔，一嘗營商創業的滋味。「年宵達人大比拼」就是提供機會鼓勵年輕人追求夢想，發揮創意，並且透過計劃、選貨、入貨、銷售等過程，學習營商技巧，累積經驗。

### 陳振彬讚檔名夠創新

他讚參賽年輕人勇於創新，單看今年參賽單位的攤檔名稱，已經可看出他們創意爆棚。他希是次參賽的年輕人能珍惜機會，在參賽過程中除了學習到營銷知識和技巧外，還有團隊間的合作精神、解決問題能力和待人處事的技巧，將之化為自己的學問。

「年宵達人大比拼」比賽中，5隊入圍隊伍於2月13日至19日於維多利亞公園151號至155號攤檔，售賣自行設計的物品。5隊入圍隊伍包括「糖人街」、「喜氣羊羊」、「羊鳴山莊」、「懶羊羊」和「登陸太『羊』」。九龍社團聯合會亦於facebook開設了活動專頁，展示了各隊伍的產品以及優惠詳情。

# 《粵港澳合作報告》在港首發



眾主禮嘉賓為新書揭幕。

香港文匯報訊 由中國文化院出版，首部系統披露粵港澳合作由來、合作機制、各領域合作情況和最新合作焦點的權威文獻《粵港澳合作報告》日前在香港首發。廣東省港澳辦主任廖京山、中國文化院執行董事總經理蘭華升、香港廣東社團總會常務副主席霍震宇出席「粵港澳合作研討會暨《粵港澳合作報告》發佈會」並分別致辭。

### 廖京山蘭華升霍震宇出席

廖京山致辭時介紹說，這次由中國文化院出版的《粵港澳合作報告》，系統介紹了粵港澳合作的由來、合作機制、各領域合作情況和最新的合作焦點，其中不少內容都是第一次向外發布，對社會更全面了解、理解和認同粵港澳合作具有重大意義。

蘭華升代表主辦機構致辭時表示，中國文化院為國家做事，我們以「弘揚華夏文化、和諧世界文明」為宗旨，進行世界不同文明的對話，促進儒釋道融合，聯合兩岸四地為中華文化發展探索方略。出版該報告的初衷就在於把粵港澳合作這項偉大的探索事業的成就和探索全面展示出來，把政府、商界、智庫、學者對粵港澳合作的探索和

思考匯聚起來，搭建一個向世界推廣粵港澳世界級城市群商機與魅力的平台。

專家研討會由《粵港澳合作報告》策劃統籌，中國文化院執行董事吳建芳，香港新聞聯誼會主席、香港著名時事評論員郭一鳴主持。與會學者、嘉賓就「粵港澳深度合作與自貿區未來」主題進行了深度研討。他們認為，粵港澳合作正從經濟、社會、民生合作向制度合作縱深推進，服務貿易自由化成為合作的新主要領域，在國家系列推進服務貿易自由化協議簽署的制度化安排之下，粵港澳商界在服務貿易自由化推進和服務業發展上將獲得重大進展，而此輪合作的難點將是制度合作和制度創新。

中聯辦經濟部副部長張夏令，香港華信國際控股有限公司莊苗忠，《粵港澳合作報告》聯合主編、廣東省粵港澳合作促進會執行會長林迪夫，新華社亞太總分社社長俱孟軍，人民日報香港分社社長曹宏亮，學術顧問及研討會演講專家、國家發改委學術委員會秘書長張燕生，中國銀行（香港）發展規劃部經濟及研究主管謝國樞等200多名香港文化傳媒工商界代表出席發布儀式。

# 九龍社聯年宵達人維園比拼

香港文匯報訊（記者 邵寬寬）九龍社團聯合會青年事務委員會日前假維多利亞公園舉行「2015年宵達人大比拼」活動開幕儀式，邀得民政事務局副局長許曉暉、黃大仙民政專員蔡馬安琪，九龍城區議會主席劉偉榮，九龍社團聯合會副會長徐長荷、吳日章，副理事長容海、青年事務委員會主席顏汶羽等嘉賓到場打氣。聯會會長陳振彬表示，活動旨在啟發年輕人的創意，為他們創造營商機會、積累營商經驗。

許曉暉劉偉榮寫揮春

許曉暉表示，去年「年宵達人大比拼」取得佳績，希望今年參賽的年輕人能發揮他們的創意，再接再厲，再創佳績。她更與劉偉榮即席揮毫，書寫揮春為參賽隊伍打氣。

陳振彬指，行年宵是香港人的指定動作，每個花市都熱鬧非常、人頭湧湧。而這些年更有不少年輕人希望進駐花市開設攤檔，一嘗營商創業的滋味。「年宵達人大比拼」就是提供機會鼓勵年輕人追求夢想，發揮創意，並且透過計劃、選貨、入貨、銷售等過程，學習營商技巧，累積經驗。

陳振彬讚檔名夠創新

他讚參賽年輕人勇於創新，單看今年參賽單位的攤檔名稱，已經可看出他們創意爆棚。他希是次參賽的年輕人能珍惜機會，在參賽過程中除了學習到營銷知識和技巧外，還有團隊間的合作精神、解決問題能力和待人處事的技巧，將之化為自己的學問。

「年宵達人大比拼」比賽中，5隊入圍隊伍於2月13日至19日於維多利亞公園151號至155號攤檔，售賣自行設計的物品。5隊入圍隊伍包括「糖人街」、「喜氣羊羊」、「羊鳴山莊」、「懶羊羊」和「登陸太『羊』」。九龍社團聯合會亦於facebook開設了活動專頁，展示了各隊伍的產品以及優惠詳情。

# 老撾華僑華人一日遊聯誼

香港文匯報訊（記者 黃晨）於羊年即將到來之際，老撾華僑華人香港聯誼會日前在陳強會長組織下，參加《香港友好僑團聯誼迎春遊》。參與春遊的180名會員均為星馬泰、緬甸、印尼、老撾等東南亞僑胞，一行人中有上至80多歲爺爺奶奶，也有小至7歲的孫兒，他們分乘三輛旅遊巴士熱鬧開地開始了一天的行程。

他們首站到訪東涌炮台，這是183年前清代的水師總部；第二站參觀位於汀九龍灣及相思灣之間的汀九機場核心展覽中心，展覽以模型、圖片、展板及錄影帶等介紹十項核心工程；第三站到訪饒宗頤文化館，該館肩負着傳承中華文化、促進文化交流、貢獻社會的使命。

中午於東涌原居民品嘗風味餐時，來自各僑居地的會員們，互相交流豐盛人生經歷，為振興中華民族的「中國夢」共同舉杯。

駱漢生、韋民、譚天德、關秋妹、陳強、彭永開、劉明鏡諸首長聯署了關於香港政改諮詢方案的意見，隨後寄給政府。他們在聯署意見中指出：「我們聯同180位僑友，通過我們作為香港選民非常期待能夠一人一票選特首，完全贊同在本法例和全國人大常委會『8·31』決定的框架下，落實2017年行政長官普選方案，在政府第二輪公眾諮詢中提出八點意見。」



老撾華僑華人一日遊，並聯署支持政改。